

# **Hydrosense Legionella Industrial Kit**

## **Instruction Leaflet**

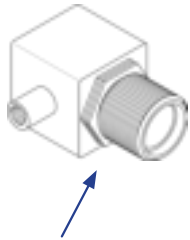
**SKU 100182**

**FR:** Kit industriel de détection des légionelles  
Hydrosense  
*Instructions d'utilisation*

**ES:** Equipo industrial de legionela Hydrosense Ultra  
*Prospecto*

**NL:** Hydrosense Legionella Industrial Kit  
*Gebruikershandleiding*

**DE:** Hydrosense Ultra Legionellen-Industrie-Set  
*Bedienungsanleitung*



**EN: 5 x Filter**  
**FR: 5 x Filtre**  
**ES: 5 x Filtro**  
**NL: 5 x Filter**  
**DE: 5 x Filter**



**EN: 1/2 inch and 3/4 inch female threaded pipework adaptor**

**FR:** Adaptateur de tuyauterie filetage femelle 1/2 pouce et 3/4 pouce  
**ES:** Adaptador de tubería de rosca hembra de 1/2 y 3/4 pulgadas  
**NL:** 1/2" en 3/4" binnendraad pijpwerkadapter  
**DE:** 1/2-Zoll- und 3/4-Zoll-Rohrleitungs-adapter mit Innengewinde

**EN: 250ml Filtrate collection bottle**

**FR:** Flacon de collecte du filtrat de 250ml  
**ES:** Botella de recogida de filtrado de 250 ml  
**NL:** 250 ml Monsterverzamelfles  
**DE:** 250 ml Filtratsammel-flasche



**EN: 5 x 1ml Recovery Buffer Syringe**

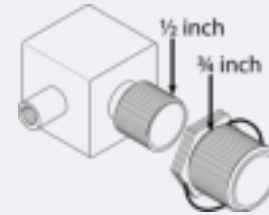
**FR:** 5 x Seringue de 1ml avec tampon de récupération  
**ES:** 5 x Jeringa con eluyente de recuperación de 1 ml  
**NL:** 5 x 1 ml spuit met herstelbuffer  
**DE:** 5 x 1-ml-Spritze mit Wiederherstellungspuffer

**EN: 5 x Test Strip**

**FR:** 5 x Bandelette réactive  
**ES:** 5 x Tira reactiva  
**NL:** 5 x teststrip  
**DE:** 5 x Teststreifen



**1**



**EN: The adapter has a 3/4 inch BSP / BSPT and 1/2 inch NPT thread. To reveal the half inch fitting, simply twist off the upper part of the adapter.**

**FR:** L'adaptateur est doté d'un filetage 3/4 pouce BSP / BSPT et 1/2 pouce NPT. Pour révéler le raccord demi-pouce, il suffit de tordre la partie supérieure de l'adaptateur.

**ES:** El adaptador tiene una rosca de 3/4 pulgadas BSP/BSPT (tubería estándar británica) y 1/2 pulgadas NPT (rosca americana cónica para tubos). Para revelar el acople de media pulgada, retuerza la parte superior del adaptador.

**NL:** De adapter heeft een 3/4" BSP/BSPT schroefdraad en een 1/2" NPT-schroefdraad. Draai de bovenkant van de adapter eraf om de fitting van een halve inch te onthullen.

**DE:** Der Adapter verfügt über ein 3/4-Zoll-BSP / BSPT-Gewinde und ein 1/2-Zoll-NPT-Gewinde. Drehen Sie einfach den oberen Teil des Adapters ab, um das Anschlussstück von einem halben Zoll freizulegen.

**2**

**EN: Attach suitable adapter to a compatible outlet.**

**FR:** Fixer l'adaptateur approprié à une prise compatible.

**ES:** Conecte el adaptador adecuado a una toma compatible.

**NL:** Sluit de geschikte adapter aan op een verenigbare aansluiting

**DE:** Befestigen Sie einen geeigneten Adapter an einem kompatiblen Auslass.



# 3

**EN: Remove the filter from its packaging and tighten the end cap on the filter.**

**FR:** Retirer le filtre de son emballage et serrer le capuchon d'extrémité du filtre.

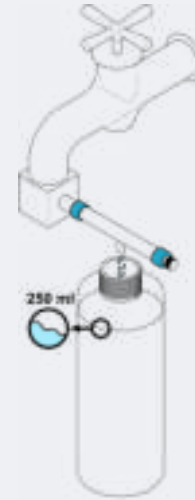
**ES:** Extraiga el filtro del empaquetado y ajuste el casquillo en el filtro.

**NL:** Haal het filter uit de verpakking en draai de einddop op het filter strakker aan.

**DE:** Nehmen Sie den Filter aus der Verpackung und ziehen Sie die Endkappe auf dem Filter fest.



# 5



# 4

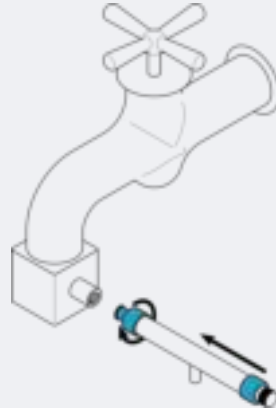
**EN: Attach the filter to the pipe-work adapter by pushing the open end into the luer lock ring and twisting until secure.**

**FR:** Fixer le filtre à l'adaptateur de tuyauterie en poussant l'extrémité ouverte dans l'anneau de verrouillage luer puis en le vissant jusqu'à ce qu'il soit correctement attaché.

**ES:** Conecte el filtro al adaptador de la tubería presionando el extremo abierto en el anillo de bloqueo luer y gírelo hasta que quede fijo.

**NL:** bevestig het filter aan de leidingwerkadapter door het open uiteinde in de luerlock-ring te schuiven en te draaien tot deze vast zit.

**DE:** Befestigen Sie den Filter am Rohrleitungsadapter, indem Sie das offene Ende in den Luer-Sicherungsring schieben und drehen, bis er festsitzt.



**EN: Take the sample collection bottle from the kit and place under the outlet on the filter. Turn on the water and pass 250 ml of water through the filter and into the collection bottle.**

**Remove the filter from adapter.**

**FR:** Placer le flacon de prélèvement d'échantillon du kit sous la sortie du filtre. Ouvrir l'arrivée d'eau, faire circuler 250 ml d'eau à travers le filtre et les récupérer dans le flacon.

Retirer le filtre de l'adaptateur.

**ES:** Coloque la botella de recogida de muestras del equipo bajo el punto de salida del filtro. Active el agua y haga pasar 250 ml de agua a través del filtro hasta la botella de recogida.

Extraiga el filtro del adaptador.

**NL:** Neem de monsterverzamelfles uit de set en plaats deze onder de doorstroom-uitlaat op het filter. Zet het water aan en leid 250 ml water door het filter in de monsterverzamelfles.

Verwijder het filter vervolgens van de adapter.

**DE:** Nehmen Sie die Probensammelflasche aus dem Kit und platzieren Sie sie unter dem Auslass auf dem Filter. Drehen Sie das Wasser auf und geben Sie 250 ml Wasser durch den Filter und in die Sammelflasche. Entfernen Sie den Filter vom Adapter.

# 6

**EN: Remove the end cap from the filter and place it on to the opposite end of the filter.**

**FR: Enlevez le bouchon du filtre et placez-le sur l'extrémité opposée du filtre.**

**ES: Retirar el tapón del filtro y colocarlo en el extremo opuesto del mismo.**

**NL: Verwijder de einddop van het filter en plaats het op het tegenovergestelde uiteinde van het filter**

**DE: Entfernen Sie die Endkappe vom Filter und setzen Sie sie auf das gegenüberliegende Ende des Filters.**



# 7

**EN: Take the 1 ml recovery buffer syringe from the kit. Remove the red cap.**

**FR: Prenez la seringue de 1 ml avec tampon de récupération. Enlevez le bouchon rouge.**

**ES: Tomar la jeringa con eluyente de recuperación de 1 ml del kit. Retirar el tapón rojo.**

**NL: Pak de 1 ml spuit met herstelbuffer uit de set. Verwijder de rode dop.**

**DE: Nehmen Sie die 1-ml-Spritze mit Wiederherstellungspuffer aus dem Kit. Entfernen Sie die rote Kappe.**



# 8

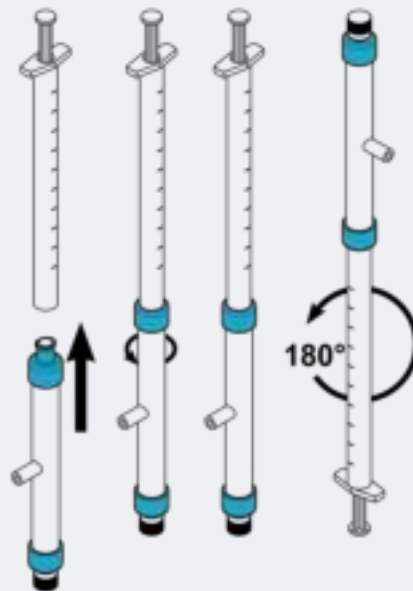
**EN: Keeping the filter upright, attach the 1 ml syringe to the open end of the filter. Flip the filter and 1 ml syringe 180°.**

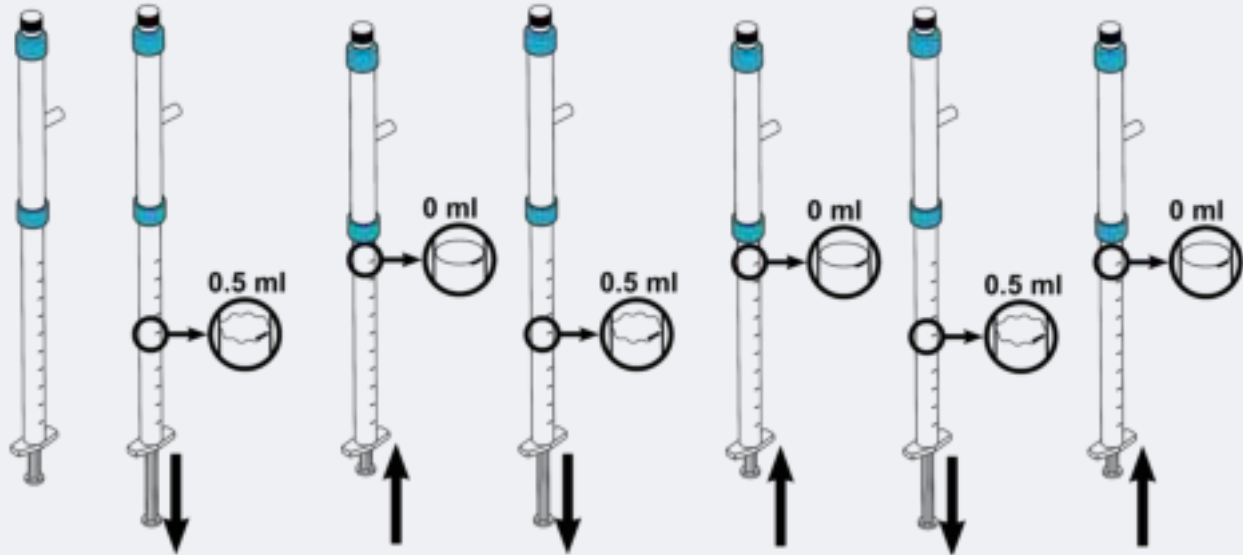
**FR: En gardant le filtre en position verticale, fixez la seringue de 1 ml à l'extrémité ouverte du filtre. Faites pivoter l'ensemble filtre/seringue de 1 ml de 180°.**

**ES: Manteniendo el filtro en posición vertical, colocar la jeringa de 1 ml en el extremo abierto del filtro. Dar una vuelta de 180° al conjunto filtro y jeringa de 1 ml.**

**NL: Houd het filter **recht** op en bevestig de spuit van 1 ml aan het open uiteinde van het filter. Draai het filter en de spuit van 1 ml 180° om.**

**DE: Halten Sie den Filter aufrecht und befestigen Sie die 1-ml-Spritze am offenen Ende des Filters. Drehen Sie den Filter und die 1-ml-Spritze um 180°.**





**EN: Pull the syringe back to the 0.5ml mark. Push the liquid all the way back into the filter. Repeat this step 2 more times.**

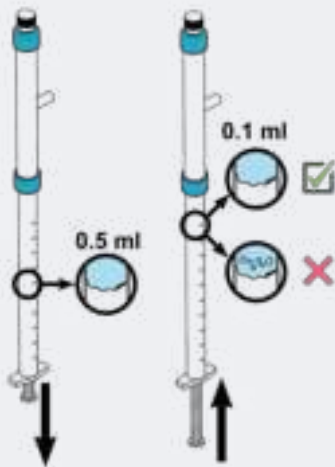
**FR:** Tirez le piston de la seringue jusqu'au marquage indiquant 0,5 ml. Repoussez complètement le piston pour que le liquide descende dans le filtre. Répétez cette étape 2 fois de plus.

**ES:** Tirar del émbolo de la jeringa hasta la marca de 0,5 ml. Empujar el líquido hasta el fondo del filtro. Repetir este paso 2 veces más.

**NL:** Trek de spuitplunjer terug tot de 0,5 ml-markering. Duw de vloeistof helemaal terug in het filter. Herhaal deze stap nog 2 keer.

**DE:** Ziehen Sie die Spritze bis zur Markierung von 0,5 ml zurück. Drücken Sie die Flüssigkeit ganz zurück in den Filter. Wiederholen Sie diesen Schritt noch 2 Mal.

# 10



**EN: Pull the syringe back to the 0.5ml mark. Push the plunger in slowly to the 0.1ml mark to collect 0.1ml of sample exactly.**

*If there are any air bubbles in your sample, repeat the last step until there are no air bubbles in your 0.1ml sample.*

**FR:** Tirez de nouveau le piston de la seringue jusqu'au marquage indiquant 0,5 ml. Poussez lentement le piston jusqu'au marquage indiquant 0,1 ml pour recueillir un échantillon d'exactly 0,1 ml.

*Si vous voyez des bulles d'air dans votre échantillon, répétez la dernière étape jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de bulles d'air dans votre échantillon de 0,1 ml.*

**ES:** Tirar del émbolo de la jeringa hasta la marca de 0,5 ml. Empujar el émbolo lentamente hasta la marca de 0,1 ml para recoger 0,1 ml exactos de muestra. *En caso de presencia de burbujas de aire en la muestra, repetir el último paso hasta que no quede ninguna en la muestra de 0,1 ml.*

**NL:** Trek de spuit terug tot de 0,5 ml-markering. Duw de spuitplunjer langzaam naar binnen tot de 0,1 ml-markering om precies 0,1 ml monster op te vangen. *Als er luchtballen in uw monster zitten, herhaal dan de laatste stap totdat er geen luchtballen meer in uw monster van 0,1 ml zitten.*

**DE:** Ziehen Sie die Spritze bis zur Markierung von 0,5 ml zurück. Drücken Sie den Kolben langsam bis zur 0,1-ml-Markierung, um genau 0,1 ml der Probe zu sammeln.

*Sofern in Ihrer Probe Luftblasen vorhanden sind, wiederholen Sie den letzten Schritt, bis sich in Ihrer 0,1-ml-Probe keine Luftblasen befinden.*

# 11

**EN: Detach the syringe from the filter, place the filter to one side.**

**FR:** Détachez la seringue du filtre, mettez le filtre de côté.

**ES:** Separar la jeringa del filtro y dejar el filtro a un lado.

**NL:** Maak de spuit los van het filter, leg het filter opzij.

**DE:** Trennen Sie die Spritze vom filter und legen Sie den Filter beiseite.



# 12

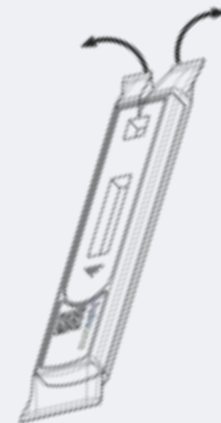
**EN: Take a test strip out of its foil packaging. Place the test on a flat surface.**

**FR:** Sortez la bandelette réactive de son emballage en aluminium. Placez-la sur une surface plane.

**ES:** Sacar la tira reactiva de su embalaje. Colocarla sobre una superficie plana.

**NL:** Haal een teststrip uit de folieverpakking. Leg de test op een vlakke ondergrond.

**DE:** Nehmen Sie den Teststreifen aus der Folienverpackung. Legen Sie den Test auf eine ebene Fläche.



# 13

**EN: Gently add your 0.1ml of sample to the sample port on the test strip.**

**FR:** Versez doucement votre échantillon d'0,1 ml sur la fente d'insertion de la bandelette réactive.

**ES:** Añadir con cuidado los 0,1 ml de la muestra en la ventana de muestras de la tira reactiva.

**NL:** Voeg voorzichtig uw 0,1 ml monsterpoort op de teststrip.

**DE:** Geben Sie Ihre 0,1-ml-Probe vorsichtig auf das Probenfenster des Teststreifens.



# 15

**EN: After 25 minutes (and before 30 minutes) read your Hydrosense Legionella test.**

**FR:** Lorsque les 25 minutes se sont écoulées (ne pas dépasser 30 minutes), vous pourrez lire le résultat de votre test Hydrosense Legionella.

**ES:** Leer el testHydrosense Legionella una vez transcurridos los 25 minutos (y antes de que hayan pasado 30 minutos).

**NL:** Lees na 25 minuten (en vóór 30 minuten) uw Hydrosense Legionella-test af.

**DE:** Lesen Sie das Ergebnis des Hydrosense Legionellentest nach 25 Minuten (und nicht später als nach 30 Minuten) ab.

# 14

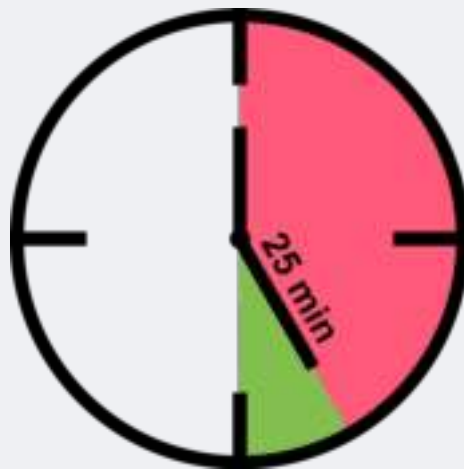
**EN: Start a timer for 25 minutes.**

**FR:** Programmez une minuterie pour une durée de 25 minutes.

**ES:** Poner en marcha un temporizador durante 25 minutos.

**NL:** Start een timer voor 25 minuten.

**DE:** Starten Sie eine Stoppuhr für 25 Minuten.



**EN: The test is composed of two lines; a test line (TL) and a control line (CL). If both lines are present, even if the test line is very faint, then *Legionella pneumophila* serogroup 1 has been detected above the cut-off of the test kit (>100 CFU/L).**

**FR:** Le résultat du test comporte deux lignes : une ligne de test (TL) et une ligne de contrôle (CL). Si les deux lignes sont présentes, même si la ligne de test est très faible, la *Legionella pneumophila* de sérotype 1 a été détectée avec une valeur supérieure à la limite du kit de détection (>100 UFC/L).

**ES:** La prueba se compone de dos líneas: una línea de test (TL) y una línea de control (CL). Si ambas líneas están presentes, aunque la línea de prueba sea muy tenue, significará que se ha detectado *Legionella pneumophila* serogrupo 1 por encima del punto de corte del test (> 100 UFC/L).

**NL:** De test bestaat uit twee regels; een testlijn (TL) en een controlelijn (CL). Als beide lijnen aanwezig zijn, zelfs als de testlijn erg zwak is, is *Legionella pneumophila* serogroep 1 gedetecteerd boven de grenswaarde van de testkit (> 100 KVE/L).

**DE:** Der Test enthält zwei Linien: eine Testlinie (TL) und eine Kontrolllinie (CL). Wenn beide Linien vorhanden sind - auch wenn die Testlinie sehr schwach zu sehen ist -, dann wurde *Legionella pneumophila* Serogruppe 1 über der Nachweisgrenze des Testkits (> 100 kbE/L) nachgewiesen.

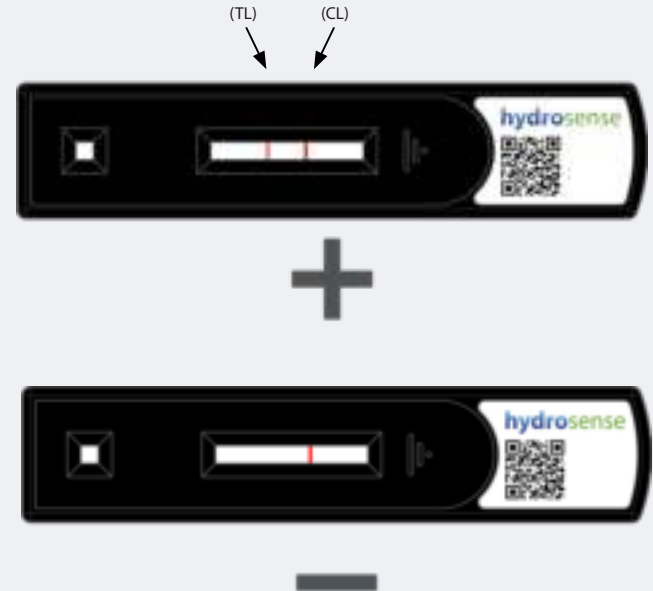
**EN: If no test line is present at the test line position but there is a control line, then the test is negative and *Legionella pneumophila* serogroup 1 has not been detected.**

**FR:** Si aucune ligne de test n'est présente en position de la ligne de test mais une ligne de contrôle est présente, le test est négatif et la *Legionella pneumophila* de sérotype 1 n'a pas été détectée.

**ES:** Cuando no aparezca línea de test en su posición correspondiente, pero sí aparezca una línea de control, significará que el resultado de la prueba es negativo y no se ha detectado *Legionella pneumophila* serogrupo 1.

**NL:** Als er geen testlijn aanwezig is op de testlijnpositie maar wel een controlelijn, dan is de test negatief en is *Legionella pneumophila* serogroep 1 niet gedetecteerd.

**DE:** Wenn an der Stelle der Testlinie keine Testlinie zu sehen ist, jedoch eine Kontrolllinie vorhanden ist, dann ist der Test negativ und *Legionella pneumophila* Serogruppe 1 wurde nicht nachgewiesen.





# 17

**EN: Tests without a control line, or that look like any of these tests, are invalid.**

**FR:** Les tests de détection sans ligne de contrôle, ou qui ressemblent à l'un de ces tests, n'ont pas fonctionné correctement.

**ES:** Las pruebas en las que no aparezca la línea de control, o que se parezcan a cualquiera de estas ilustraciones, no son válidas.

**NL:** Tests zonder controlelijn, of die op een van deze testen lijken, zijn ongeldig.

**DE:** Tests ohne Kontrolllinie oder solche, die wie einer dieser Tests aussehen, sind ungültig.



# 18

**EN: Launch the App (Available from Google Play and App Store).**

**FR:** Lancez l'appli (disponible sur Google Play et App Store).

**ES:** Iniciar la aplicación (disponible en Google Play y App Store).

**NL:** Start de app (gratis beschikbaar via Google Play en App Store).

**DE:** Rufen Sie die App auf (verfügbar in Google Play und App Store).





**EN: Select a pre-programmed location and click read test. Scan the barcode. The scanner will appear on screen. Read the test by matching up the outline of the Hydrosense test on the screen with the cassette.**

**FR:** Sélectionnez un emplacement préprogrammé et cliquez sur « Read Test » (lire le test). « Scan the barcode » (Scanner le code barre). Le scanner apparaîtra à l'écran. Enregistrez le test en faisant correspondre le contour du test Hydrosense à l'écran avec celui de la bandelette réactive.

**ES:** Seleccionar una ubicación preprogramada y hacer clic en read test (leer test). Escanear el código de barras. El escáner aparecerá en pantalla. Leer el test haciendo coincidir el contorno del test Hydrosense que aparece en la pantalla con el cartucho.

**NL:** Selecteer een voorgeprogrammeerde locatie en klik op test lezen. Scan de streepjescode. De scanner verschijnt op het scherm. Lees de test door de omtrek van de Hydrosense-test op het scherm af te stemmen op de beeldlijn.

**DE:** Wählen Sie einen vorprogrammierten Speicherort aus und klicken Sie auf Test lesen. Scannen Sie den Barcode. Der Scanner wird auf dem Bildschirm angezeigt. Lesen Sie den Test, indem Sie den Testbereich des Hydrosense-Tests auf dem Bildschirm ausrichten.

**EN: The App will provide you with a positive or negative result and a Hazard index from 0-10. Results can be shared via email and SMS. Results are automatically uploaded to the Hydrosense Pro portal at [www.hydrosensepro.com](http://www.hydrosensepro.com).**

**FR:** L'app vous donnera un résultat positif ou négatif et un indice de danger de 0 à 10. Les résultats peuvent être partagés par mail et SMS. Les résultats sont automatiquement téléchargés sur le portail Hydrosense Pro sur [www.hydrosensepro.com](http://www.hydrosensepro.com).

**ES:** La aplicación ofrecerá un resultado positivo o negativo y un índice de riesgo de entre 0 y 10. Los resultados se pueden enviar por correo electrónico y SMS. Los resultados se cargan automáticamente en el portal Hydrosense Pro, en la dirección [www.hydrosensepro.com](http://www.hydrosensepro.com).

**NL:** De app geeft u een positief of negatief resultaat en een gevarenindex van 0-10. Resultaten kunnen worden gedeeld via e-mail en sms. Resultaten worden automatisch geüpload naar de Hydrosense Pro-portal op [www.hydrosensepro.com](http://www.hydrosensepro.com).

**DE:** Die App liefert Ihnen ein positives oder negatives Ergebnis und einen Gefahrenindex von 0-10. Die Ergebnisse können per E-Mail und SMS versendet werden. Die Ergebnisse werden automatisch auf das Hydrosense Pro-Portal unter [www.hydrosensepro.com](http://www.hydrosensepro.com) hochgeladen.

## THE SMALL PRINT

### EN: Limit of Detection:

100cfu/L *L. pneumophila* sg1 (when 250ml sample filtered). Filtration and test performance may be affected by suspended solids. Bacteria recovery post filtration can vary (<10-100%).

### FR: Limites de Détection:

Legionella pneumophila sérogruppe 1 – 100 UFC/L (lorsqu'un échantillon de 250 ml est filtré). La filtration et les résultats du test peuvent être affectées par des solides en suspension. La récupération des bactéries après la filtration peut varier (<10-100%).

### ES: Límite de Detección:

100 UFC/L de Legionella pneumophila serogrupo 1 (al filtrar una muestra de 250 ml). La filtración y el resultado del test pueden verse afectados por los sólidos en suspensión. La recuperación de bacterias tras la filtración puede variar (<10-100%).

### NL: Detectiegrens:

100 cfu/L legionella pneumophila sg1 (wanneer 250 ml monster is gefilterd). Filtratie- en testprestaties kunnen worden beïnvloed door zwevende stoffen. De terugwinning van bacteriën na filtratie kan variëren (<10-100%).

### DE: Erkennungsgrenze:

100 KBE/L *L. pneumophila* sg1 (bei 250 ml Probe filtriert). Die Filtration und die Testleistung können durch suspendierte Feststoffe beeinflusst werden. Die Bakterien-rückgewinnung nach der Filtration kann variieren (<10-100%).

### EN: Test Operating Limits:

- Use on samples between 10-45°C (50-113°F).
- Evaluated on samples that filter in <10 minutes.
- Do not use on systems treated with biguanide based or THPS biocides.

### FR: Limites de Fonctionnement du test:

- Utilizar en muestras de entre 10-45 °C (50-113 °F).
- Évalué sur des échantillons pouvant être filtrés en <10 minutes.
- Ne pas utiliser sur des systèmes traités avec des biocides à base de biguanide ou THPS.

### ES: Límites de Funcionamiento del test:

- Utilizar en muestras de entre 10-45 °C (50-113 °F).
- Validado en muestras que se filtran en < 10 minutos.
- No utilizar en sistemas tratados con biocidas a base de biguanidas o THPS.

### NL: Werkingslimieten van de testen:

- Gebruik op monsters tussen 10-45 °C (50-113 °F).
- Geëvalueerd op monsters die in <10 minuten gefilterd zijn.
- Niet gebruiken op systemen die zijn behandeld met op biguanide gebaseerde of THPS-biociden.

### DE: Testbetriebsgrenzen:

- Verwendung für Proben zwischen 10-45 °C (50-113 °F).
- Bewertet an Proben, die in <10 Minuten filtern.
- Nicht bei Systemen anwenden, die mit Bioziden auf Biguanidbasis oder Tetrakshydroxymethylphosphoniumsulfat (THPS) behandelt wurden.

### EN: Specificity:

- Non-reactive with wide range of environmental bacteria
- Weak cross reactions with other *L. pneumophila* sg's and *S. aureus* at high concentrations.

### FR: Spécificités:

- Non réactif avec un grand nombre de bactéries environnementales.
- Faibles réactions croisées avec la Legionella pneumophila d'autres sérogroupes et le Staphylocoque doré à des concentrations élevées.

### ES: Especificidad:

- No reactivo con una amplia variedad de bacterias ambientales.
- Reacciones cruzadas débiles con otros serogrupos de *L. pneumophila* y *S. aureus* en altas concentraciones.

### NL: Specificiteit:

- Niet-reactief met een breed scala aan omgevingsbacteriën
- Zwakke kruisreacties met andere *L. pneumophila* sg's en *S. aureus* bij hoge concentraties.

### DE: Spezifizierung:

- Reagiert nicht mit einer Vielzahl von Umweltbakterien
- Schwache Kreuzreaktionen mit anderen *L. pneumophila* sg und *S. aureus* in hohen Konzentratione

Organism	≥CFU/ml
<i>L. pneumophila</i> sg- 2, 3, 8, 11, 13, 14	1x10E08
<i>L. pneumophila</i> sg- 4, 5, 6, 7, 9, 10, 15	1x10E07
<i>L. pneumophila</i> sg12	8x10E06
<i>S. aureus</i>	2x10E08

### EN: Storage:

- Store at room temperature (18-22°C).
- Do not freeze.
- Do not use after expiry date.
- Do not use if test wrapper perforated.

### FR: Stockage:

- Conserver à température ambiante (18-22°C).
- Ne pas congeler.
- Ne pas utiliser après la date de péremption.
- Ne pas utiliser si l'emballage de la bandelette réactive est perforé.

### ES: Conservación:

- Conservar a temperatura ambiente (18-22 °C).
- No congelar.
- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- No utilizar si el envoltorio de la prueba está perforado.

### NL: bewaarcriteria:

- Bewaren bij kamertemperatuur (18-22 °C).
- Niet bevriezen.
- Niet gebruiken na de vervaldatum.
- Niet gebruiken als de testverpakking geperforeerd is.

### DE: Lagerung:

- Bei Raumtemperatur (18-22 °C) lagern.
- Nicht einfrieren.

- Nicht nach Ablauf des Ablaufdatums verwenden.
- Nicht verwenden, wenn die Testverpackung beschädigt ist.

**EN: Disposal:**  
**FR: Élimination:**  
**ES: Disposición:**  
**NL: Weggoien**  
**DE: Entsorgung:**



**EN: Disclaimer:**

Hydrosense Ltd makes no warranties or representations regarding performance of the products, or that the products are merchantable or fit for a particular purpose. Hydrosense expressly disclaims all other warranties and representations, express or implied, or which arise by operation of law or otherwise.

HYDROSENSE is a trademark of Hydrosense limited, used worldwide and registered in various territories.

**FR: Clauses Générales:**

Hydrosense Ltd ne donne aucune garantie ou déclaration concernant la performance des produits, ou que les produits sont commercialisables ou adaptés à un usage particulier. Hydrosense décline expressément toute autre garantie et déclaration, expresse ou implicite, ou qui découle de l'application de la loi ou autre. HYDROSENSE est une marque déposée par Hydrosense limited, utilisée dans le monde entier et enregistrée dans divers territoires.

**ES: Declaración de Exención de Responsabilidad:**

Hydrosense Ltd no ofrece garantías ni declaraciones respecto de la eficacia de los productos ni de la comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado de los mismos. Hydrosense declina expresamente todas las demás garantías y declaraciones, explícitas o implícitas, o surgidas como resultado de la aplicación de la ley u otra causa. HYDROSENSE es una marca comercial de Hydrosense Limited, utilizada en todo el mundo y registrada en varios territorios.

**NL: Vrijwaring:**

Hydrosense Ltd geeft geen garanties of verklaringen met betrekking tot de prestaties van de producten, of dat de producten verhandelbaar zijn of geschikt zijn voor een bepaald doel. Hydrosense wijst uitdrukkelijk alle andere garanties en verklaringen af, expliciet of impliciet, of die voortvloeien uit de wet of anderszins.

**DE: Haftungsausschluss:**

Hydrosense Ltd gibt keine Garantien oder Zusicherungen in Bezug auf die Leistung der Produkte, oder dass die Produkte marktfähig oder für einen bestimmten Zweck geeignet sind. Hydrosense lehnt ausdrücklich alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen und Zusicherungen ab, die sich aus der Anwendung des Gesetzes oder anderweitig ergeben. HYDROSENSE ist eine Marke von Hydrosense Limited, die weltweit verwendet wird und in verschiedenen Ländern registriert ist.